

76° ALPE ADRIA CUP

INTERNATIONAL MOUNTAIN BIKE

21 APRIL 2013

SPILIMBERGO (ITALY)
TILIMENT BIKE MARATHON

ASD TRIVIUM SPILIMBERGO - www.polisportivatrivium.it
FAX.0039 0427928081 - e-mail: info@polisportivatrivium.it

28 APRIL 2013

MONTE PRAT (ITALY)
CROSS COUNTRY

ASD DP66
e-mail: iscrizioni@montdibike.it - www.montdibike.it

15 JUNE 2013

TRIESTE (ITALY)
PROSECCO XCOUNTRY CIRCUIT

SC Cottur ASD - www.sc-cottur.org - e-mail: scottur@yahoo.it
fb: Prosecco XCountry Circuit - fax 0039 040 771423

28 JULY 2013

TARVISIO (ITALY)
**LUSSARI BIKE
POINT TO POINT HILLCLIMB**

ASD PEDALE TARSIANO
www.pedaletarvisiano.org

10 AUGUST 2013

HERMAGOR (AUSTRIA)
CROSS COUNTRY

SC HERMAGOR - www.sportclub-hermagor.at
FAX: 004342832166 - e-mail: hans.wieltschnig@aon.at



16° ALPE ADRIA CUP - INTERNATIONAL MOUNTAIN BIKE



REGOLAMENTO:

L'Alpe Adria Cup 2013 è un circuito internazionale composto da 5 gare di mountain bike, che si svolge in Austria e Italia. La manifestazione è organizzata dal Comitato AACUP in collaborazione con le seguenti società: SC Hermagor, SC-Cottur Trieste, ASD DP66, ASD Polisportiva Trivium Spilimbergo e ASD Pedale Tarvisiano.

MONTEPREMI: il montepremi totale è di euro 20.000 (denaro e premi).

PARTECIPAZIONE: possono partecipare all'AAC tutti i tesserati UCI 2013 e UDACE 2013.

CATEGORIE: under 15 m/f (13-14); under 17 m/f (15-16); junior m/f (17-18); under 23 maschili (19-22); elite maschili (23 in poi); elitesport/sportsman (19-29); master 1 (30-34); master 2 (35-39); master 3 (40-44); master 4 (45-49); master 5/6 (50-59), master 7/8 (60 in poi); donne elite (19 in poi); donne sport/master (19 in poi) categoria amatoriale.

TASSA D'ISCRIZIONE: è stabilita in 15 euro per gli atleti pre iscritti incluso buono pasto, per le categorie giovanili la tassa è di 7 euro buono pasto incluso.

TERMINE ISCRIZIONI: le iscrizioni vanno effettuate entro le ore 12.00 del giorno antecedente la gara.

INFO sul sito: www.pedaletarvisiano.org / www.trevisomb.it

www.radicalbikers.it

CLASSIFICHE FINALI AAC 2013: terrà conto della somma dei punteggi di più prove, per essere premiati gli atleti devono aver preso parte ad almeno 4 prove su 5 (fara' fede l'ordine di partenza). Verranno premiati i primi tre di ogni categoria con un rimborso spese, al primo classificato di ogni categoria verrà assegnata la maglia di CAMPIONE DELL'ALPE ADRIA CUP 2013.

I premi in denaro della classifica finale dovranno essere obbligatoriamente ritirati solo ed esclusivamente dagli atleti premiati. I premi non ritirati andranno in beneficenza.

PREMIAZIONE FINALE: si terrà in autunno e verrà comunicata dal Comitato dell'AAC sul sito e www.pedaletarvisiano.org / www.trevisomb.it / www.radicalbikers.it



MTB ALPE ADRIA POKAL je mednarodno tekmovanje, sestavljeno iz devetih dirk v gorskem kolesarjenju, ki se odvija v Italiji v Avstriji.

Organizator tekmovanja je organizacijski odbor AACUP, ki ga podpirajo kolesarski klubi: SC Hermagor, SC-Cottur Trieste, ASD DP66, ASD Polisportiva Trivium Spilimbergo e ASD Pedale Tarvisiano.

NAGRADNI SKLAD: Nagradni sklad tekmovanja je 20.000 evrov, v denarju in praktičnih nagradah.

SODELOVANJE: Sodelujejo lahko vsi tekmovalci z veljavno UCI licenco ali UDACE licenco za leto 2013.

KATEGORIJE: pod 15: m/ž (13-14); pod 17: m/ž (15-16); junior: m/ž (17-18); pod 23 moški (19-22); elite moški: (23+); elitesport/mastersport: (19-29); master 1: (30-34); master 2: (35-39); master 3: (40-44); master 4: (45-49); master 5/6: (50-59); master 7/8 (60+) ženske elite: (19+); ženske sport/master: (19+).

STARTNINA: 15,00 eurov v predprijavi, za mlajše kategorije 7,00 evrov. Tekmovalcem ripada topel obrok.

SPREJEM PRIJAV: Prijave se sprejema do 12.00 ure, dan pred dirko. **INFORMACIJE:** www.pedaletarvisiano.org in www.radicalbikers.it

FINALNA RAZVRSTITEV AAC 2013: Zbira se vsota točk na vseh devetih dirkah. Nagrajeni so prvi trije iz vsake kategorije z denarno nagrado, prvo uvrščenemu se podeli majica ZMAGOVALCA ALPE ADRIA CUP 2013.

Denarne nagrade v skupni razvrstitvi bodo podeljene samo dotičnim tekmovalcem. Nagrade, ki ne bodo oddane grede v dobrodelne namene.

FINALNA PODELITEV: Izvedena bo v jeseni 2013, in jo bo odbor AA-CUP-a oglašil na spletnih straneh www.pedaletarvisiano.org www.trevisomb.it in www.radicalbikers.it.



DER ALPE ARIA MOUNTAINBIKE CUP ist eine internationale Rennserie, welche 3 xc, 1 Marathon und 1 Point to point Rennen (Osterreich und Italien) umfasst. Die Trophy wird durch das Alpe Adria Cup Komitee organisiert. Diesem Komitee gehoren die Vereine ASD Pedale Tarvisiano, Sc Cottur Trieste, ASD DP66, ASVO OAMTC SC Hermagor und ASD Polisportiva Trivium an.

PREISE: es werden Geld und Sachpreise im Gesamtwert von 20.000 an die Teilnehmer ausgeschuttet.

TEILNAHME: Startberechtigt ist jeder der uber eine gultige UCI Lizenz 2013 oder eine Udace Lizenz 2013 verfugt.

REGLEMENT: fur den AAC 2013 ist das UCI Mountain bike 2013 Reglement bindend.

KATEGORIEN: under 15 m/f (13-14); under 17 m/f (15-16); junior m/f (17-18); under 23 mannlich (19-22); elite mannlich (23+); elitesport/mastersport (19-29); master 1 (30-34); master 2 (35-39); master 3 (40-44); master 4 (45-49); master 5/6 (50-59); master 7/8 (60+); damen elite (19+); damen sport/master (19+).

NENNGELD: 15,00 fur Erwachsene ab Junioren und 7,00 fur Jugendliche Im Nenngeld ist ein Gutschein fur ein Nudelgericht enthalten.

NENNSCHLUSS: Jeweils Samstag 12.00 Uhr vor dem Rennen mittels FAX oder info internet www.pedaletarvisiano.org und www.radicalbikers.it, www.trevisomb.it

ENDWERTUNG: fur die Einzelwertung werden 4 von 5 Rennen herangezogen.

ENDSIEGEHRUNG: Preisegelder werden bei der Siegehrung ausschliesslich personlich an der Athleten ubergeben. Nicht abgeholte Preisgelder werden einer Wohltatigen einrichtung gespendet.

Die Endsiegehrung findet im Herbst statt. Info www.radicalbikers.it und www.pedaletarvisiano.org, www.trevisomb.it.